

EN



## EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby we,

Name of manufacturer: Hella GmbH & Co. KGaA  
Address: Rixbecker Str. 75  
Zip code & City: 59552 Lippstadt  
Country: Germany  
Telephone number: +49(0)2941-38-0

declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that this product:

Product description: Advanced Driver Assistance System  
Type designation(s): RS5.3  
Trademark: Hella  
Batch / Serial number: -

Object of the declaration:

RS5.3

is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment directive: **2014 / 53 / EU**  
and other Union harmonization legislation where applicable:

-

with reference to the following standards applied:

EN 301 091-1 V2.1.1  
EN 301 489-01 V2.2.3  
EN 301 489-01 V2.2.0  
EN 301 489-51 V2.1.1  
EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017  
IEC 62311:2019 ed2

The Notified Body KL-Certification GmbH with number 2784 performed the evaluation of article 3.1 and 3.2 requirements with Annex III of the directive and issued the EU-type examination certificate: T.2021.07.0003

Signed for and on behalf of:

Lippstadt, 2025-06-26

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date:  
2025.06.26  
14:16:06 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

**EÜ vastavusdeklaratsioon (VD)****Käesolevaga**

Tootja nimi: Hella GmbH & Co KGaA  
Aadress: Rixbecker Str. 75  
Postiindeks, linn: 59552 Lippstadt  
Riik: Saksamaa  
Telefon: +49(0)2941-38-0

**kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta:**

Tootekirjeldus: Täiustatud juhiabisüsteem  
Tüüp: RS5.3  
Kaubamärk: Hella  
Partii või seerianumber: -

**Deklareeritav toode:****RS5.3**

**on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:**

Raadioseadmete direktiiv: **2014 / 53 / EL**

ja vajaduse korral muudele liidu ühtlustamisaktidele:

-

**võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid:**

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Teavitatud asutus KL-Certification GmbH numbriga 2784 viis läbi artiklite 3.1 ja 3.2 nõuete hindamise direktiivi III lisa alusel ning väljastas EL-i tüübihindamissertifikaadi: T.2021.07.0003.

**Allkirjastatud:**

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date:  
2025.06.26  
14:17:29 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

### Täten valmistaja

Nimi: Hella GmbH & Co KGaA  
Osoite: Rixbecker Str. 75  
Postinumero ja -  
toimipaikka: 59552 Lippstadt  
Maa: Saksa  
Puhelinnumero: +49 (0)2941 38 0

**vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote**

Tuotekuvaus: Kuljettajan apujärjestelmä  
Tyyppimalli(t): RS5.3  
Tuotemerkki: Hella  
Erä-/sarjanumero: -

### Vakuutuksen kohde:

**RS5.3**

**on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:**  
radiolaitedirektiivi **2014/53/EU**  
ja muu sovellettava unionin yhdenmukaistamislainsäädäntö

-

### Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Ilmoitettu laitos KL-Certification GmbH, jonka numero on 2784, suoritti 3.1 ja 3.2 artiklan vaatimusten arvioinnin direktiivin liitteen III kanssa ja myönsi EU-tyyppitarkastustodistuksen: T.2021.07.0003.

### Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025



Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Buecher



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

FR



## Déclaration UE de conformité

Nous,

Nom du fabricant : Hella GmbH & Co KGaA  
Adresse : Rixbecker Str. 75  
Code postal et lieu : 59552 Lippstadt  
Pays : Allemagne  
Numéro de téléphone : +49(0)2941-38-0,

déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit,

Description produit : Système avancé d'aide à la conduite  
Désignation(s) type : RS5.3  
Marque : Hella  
Lot / Numéro de série : --

Objet de la déclaration :

**RS5.3**

est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à

la directive des équipements radio : 2014/53/EU  
et à d'autres directives harmonisées de l'Union, au cas où cela est applicable,

-

en relation avec les documents normatifs suivants :

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

L'organisme notifié KL-Certification GmbH sous le numéro 2784 a effectué l'évaluation des exigences des articles 3.1 et 3.2 de l'annexe III de la directive et a délivré le certificat d'examen de type UE : T.2021.07.0003.

Signé pour et pour le compte de :

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,

Director Global Radar System Engineering

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:18:29 +0200



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (+49 29 41) 39-0

DE



## EU-Konformitätserklärung (DoC)

Wir,

Name des Herstellers: Hella GmbH & Co KGaA  
Anschrift: Rixbecker Str. 75  
Postleitzahl & Stadt: 59552 Lippstadt  
Land: Deutschland  
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt:

Produktbeschreibung: Erweitertes Fahrerassistenzsystem  
Typenbezeichnung(en): RS5.3  
Warenzeichen: Hella  
Fertigungsreihe/Seriennummer: -

Gegenstand der Erklärung:

RS5.3

die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt:

Funkanlagen-Richtlinie: **2014/53/EU**

sowie weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union, sofern zutreffend:

-

unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Die benannte Stelle KL-Certification GmbH mit der Nummer 2784 hat die Bewertung der Anforderungen gemäß Artikel 3.1 und 3.2 gemäß Anhang III der Richtlinie durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung T.2021.07.0003ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Digitally signed  
by Andreas Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:18:58 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

## Δια του παρόντος, η

Όνομα κατασκευαστή: Hella GmbH & Co KGaA  
 Διεύθυνση: Rixbecker Str. 75  
 Ταχ. κώδικας & πόλη: 59552 Lippstadt  
 Χώρα: Γερμανία  
 Αρ. τηλεφώνου: +49(0)2941-38-0

## δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν:

Περιγραφή προϊόντος: Προηγμένο σύστημα υποστήριξης οδηγού  
 Ονομασία(-ες) τύπου: RS5.3  
 Εμπορικό σήμα: Hella  
 Αρ. παρτίδας / σειράς: -

## Αντικείμενο της δήλωσης:

RS5.3

## συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό: **2014 / 53 / ΕΕ**  
 και άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, αν ισχύει:

-

## σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα:

EN 301 091-1 V2.1.1EN 301 489-01 V2.2.3EN 310 489-01 V2.2.0EN 301 489-51 V2.1.1EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017IEC 62311:2019 ed2

Ο Κοινοποιημένος Φορέας KL-Certification GmbH με αριθμό 2784 πραγματοποίησε την αξιολόγηση των απαιτήσεων των άρθρων 3.1 και 3.2 με το Παράρτημα III της οδηγίας και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: T.2021.07.0003.

## Υπογράφηκε για και εκ μέρους:

Hella GmbH & Co. KGaA  
 Lippstadt, 26.06.2025

*Andreas Buecher*  
 Andreas Buecher,

Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
 Digitally signed  
 by Andreas Buecher  
 Date: 2025.06.26  
 14:19:25 +0200



HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (+0 29 41) 38-0

**EU-megfelelőségi nyilatkozat**

Alulírott, az alábbi gyártó képviselőjében

Gyártó neve: Hella GmbH & Co KGaA  
Cím: Rixbecker Str. 75  
Írányítószám és város: 59552 Lippstadt  
Ország: Németország  
Telefonszám: +49(0)2941-38-0

ezennel kijelenti, hogy ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék:

Termékleírás: Fejlett vezetőtámogató rendszer  
Termékmegjelölés(ek): RS5.3  
Védjegy: Hella  
Tétel-/sorozatszám: -

A nyilatkozat tárgya:

RS5.3

megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek:

Rádióberendezésekről szóló irányelv: 2014/53/EU

beleértve azok minden vonatkozó módosítását adott esetben:

-

és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta:

EN 301 091-1 V2.1.1EN 301 489-01 V2.2.3EN 310 489-01 V2.2.0EN 301 489-51 V2.1.1EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017IEC 62311:2019 ed2

A 2784-es nyilvántartási számú KL-Certification GmbH bejelentett szervezet elvégezte a 3.1. és 3.2. cikk követelményeinek az irányelv III. mellékletével való értékelését, és kiadta a T.2021.07.0003 számú EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

A nyilatkozatot a következő nevében és megbízásából írták alá:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025



Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:19:54 +0200



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

## Dearbhú Comhréireachta AE (DC)

### Leis seo, déanaimidne,

Ainm an mhonaróra: Hella GmbH & Co KGaA  
 Seoladh: Rixbecker Str. 75  
 Cód poist agus cathair: 59552 Lippstadt  
 Tír: An Ghearmáin  
 Uimhir theileafóin: +49(0)2941-38-0

### a dhearbhú go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo:

Cur síos ar an táirge: System Cymorth Gyrwyr Uwch  
 Cineálsónrúchá(i)n: RS5.3  
 Trádmharc: Hella  
 Baiscuimhir / Sraithuimhir: -

### Aidhm an dearbhaithe:

RS5.3

### i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

An Treoir um Threalamh Raidió: **2014 / 53 / AE**

agus le reachtaíocht chomhchuibhithe eile de chuid an Aontais nuair is infheidhme:

-

### trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Rinne an Comhlacht Fógraithe KL-Certification GmbH, a bhfuil uimhir 2784 aige, meastóireacht ar cheanglais airteagal 3.1 agus 3.2 le hlarscríbhinn III den treoir agus d'eisigh sé an deimhniú scrúdaithe cineáil AE: T.2021.07.0003.

### Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:

Hella GmbH & Co. KGaA  
 Lippstadt, 26.06.2025

  
 Andreas Buecher,

Director Global Radar System Engineering

Digitally signed  
 by Andreas  
 Buecher  
 Date: 2025.06.26  
 14:20:24 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0

## Yfirlýsing ESB um samræmi

### Hér með lýsum við

Nafn framleiðanda: Hella GmbH & Co. KGaA  
Heimilisfang: Rixbecker Str. 75  
Póstnúmer og borg: 59552 Lippstadt  
Land: Þýskaland  
Símanúmer: +49(0)2941-38-0

### Því yfir að þessi samræmisýfirlýsing sé gefin út á okkar eina ábyrgð og að þessi vara:

Vörulýsing: Háþróað ökumannastöðarkerfi  
Tegundarmerkingar: RS5.3  
Vörumerki: Hella  
Hópur / Raðnúmer: -

### Hlutur yfirlýsingarinnar:

RS5.3

### er í samræmi við viðeigandi samræmingarlöggjöf Sambandsins:

Tilskipun um útvarpstæki: **2014 / 53 / EU**  
og önnur samræmingarlöggjöf sambandsins þar sem við á:

-

### með vísan til eftirfarandi staðla sem gilda:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 301 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Tilkynnti aðilinn KL-Certification GmbH með númerið 2784 framkvæmdi mat á kröfum 3.1 og 3.2 í grein III í tilskipuninni og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorðið: T.2021.07.0003.

### Skrifað undir og fyrir hönd:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025



Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:20:57 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

## Dichiarazione di Conformità (DC) UE

### Con la presente noi

Nome del produttore: Hella GmbH & Co KGaA  
 Indirizzo: Rixbecker Str. 75  
 CAP e località: 59552 Lippstadt  
 Paese: Germania  
 Telefono: +49(0)2941-38-0

dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto:

Descrizione prodotto: Sistema avanzato di assistenza alla guida  
 Modello(i): RS5.3  
 Marchio di fabbrica: Hella  
 Numero di lotto/serie: -

Oggetto della dichiarazione:

**RS5.3**

è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente:

Direttiva sulle apparecchiature radio: **2014 / 53 / UE**

e ad altre normative di armonizzazione dell'Unione applicabili:

-

in riferimento ai seguenti standard applicati:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

L'organismo notificato KL-Certification GmbH con numero 2784 ha eseguito la valutazione dei requisiti degli articoli 3.1 e 3.2 con l'allegato III della direttiva e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: T.2021.07.0003.

Sottoscritto per e per conto di:

Hella GmbH & Co. KGaA  
 Lippstadt, 26.06.2025

  
 Andreas Buecher,  
 Director Global Radar System Engineering

Digitally signed by Andreas Buecher  
 Andreas Buecher  
 Date: 2025.06.26 14:21:25 +0200

 HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0

## ES atbilstības deklarācija (DoC)

### Ar šo mēs,

Ražotāja nosaukums: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adrese: Rixbecker Str. 75  
 Pasta indekss un pilsēta: 59552 Lippstadt  
 Valsts: Vācija  
 Tālruna numurs: +49(0)2941-38-0

### uzņemoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts:

Produkta apraksts: Uzlabota autovadītāja palīdzības sistēma  
 Tipa apzīmējums(-i): RS5.3  
 Preču zīme: Hella  
 Partija / sērijas numurs: -

### Deklarācijas objekts:

**RS5.3**

### atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Direktīvai par radioiekārtām: **2014/53/ES**

un citiem atbilstīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

-

### ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Pilnvarotā iestāde KL-Certification GmbH ar numuru 2784 veica 3.1. un 3.2. panta prasību novērtējumu atbilstoši direktīvas III pielikumam un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu: T.2021.07.0003.

### Paraksttiesīgās personas paraksts:

Hella GmbH & Co. KGaA  
 Lippstadt, 26.06.2025



Andreas Buecher,  
 Director Global Radar System Engineering

Digitally signed  
 by Andreas  
 Buecher  
 Date: 2025.06.26  
 14:31:06 +0200



HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0

## ES atitikties deklaracija (AD)

### Šiuo dokumentu mes,

Gamintojo pavadinimas: Hella GmbH & Co KGaA  
 Adresas: Rixbecker Str. 75  
 Pašto indeksas ir miestas: 59552 Lippstadt  
 Valstybė: Vokietija  
 Telefono numeris: +49(0)2941-38-0

### pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas:

Produkto aprašymas: Pažangi vairuotojo pagalbos sistema  
 Tipų žymėjimas (-ai): RS5.3  
 Prekės ženklas: Hella  
 Partijos / serijos numeris: -

### Deklaracijos objektas:

RS5.3

### atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus:

Radio įrenginių direktyva: **2014 / 53 / ES**  
 ir kitus Sąjungos suderinimo teisės aktus, kur taikoma:

-

### su nuoroda į šiuos taikomus standartus:

EN 301 091-1 V2.1.1  
EN 301 489-01 V2.2.3  
EN 310 489-01 V2.2.0  
EN 301 489-51 V2.1.1  
EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017  
IEC 62311:2019 ed2

Notifikuotoji įstaiga „KL-Certification GmbH“, kurios numeris 2784, atliko 3.1 ir 3.2 straipsnių reikalavimų įvertinimą pagal direktyvos III priedą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: T.2021.07.0003.

### Pasirašė (kieno vardu):

Hella GmbH & Co. KGaA  
 Lippstadt, 26.06.2025

  
 Andreas Buecher,  
 Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
 Date: 2025.06.26  
 14:22:28 (+0200)



HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0

## Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE

### Hawnekk,

Isem il-manifattur: Hella GmbH & Co KGaA  
 Indirizz: Rixbecker Str. 75  
 Kodiċi postali u Belt: 59552 Lippstadt  
 Pajjiż: Il-Ġermanja  
 Numru tat-telefown: +49(0)2941-38-0

### niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareġ taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott:

Deskrizzjoni tal-prodott: Sistema Avanzata ta' Assistenza tas-Sewwieq  
 Indikazzjoni(jiet) tat-tip: RS5.3  
 Trademark: Hella  
 Numru tal-lott/tas-serje: -

### Is-sugġett tad-dikjarazzjoni:

RS5.3

### huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: **2014 / 53 / UE**

u leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni oħra tal-UE fejn applikabli:

-

### b'referenza għall-istandards applikati li ġejjin:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Il-Korp Notifikat KL-Certification GmbH bin-numru 2784 wettaq l-evalwazzjoni tar-rekwiżiti tal-artikolu 3.1 u 3.2 mal-Anness III tad-direttiva u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: T.2021.07.0003.

### Iffirmata għal u f'isem:

Hella GmbH & Co. KGaA  
 Lippstadt, 26.06.2025

  
 Andreas Buecher,  
 Director Global Radar System Engineering

Andreas  
 Buecher  
 Digitally signed by  
 Andreas Buecher  
 Date: 2025.06.26  
 16:12:57 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
 Tel: (0 29 41) 38-0

## Декларација за сообразност на ЕУ (ДС)

Со ова, ние,

Име на производител: Hella GmbH & Co. KGaA  
 Адреса: Rixbecker Str. 75  
 Поштенски код и град: 59552 Lippstadt  
 Земја: Германија  
 Телефонски број: +49(0)2941-38-0

декларираме дека оваа ДС се издава единствено под наша одговорност дека овој производ:

Опис на производ: Напреден систем за помош на возачот  
 Тип на назнака(-и): RS5.3  
 Трговска марка: Hella  
 Серија/сериски број: -

Предмет на декларацијата:

RS5.3

е во сообразност со релевантната хармонизиращка легислатива на Унијата:

Директива за радиоопрема: **2014/53/EU**

и другите хармонизиращки легислативи на Унијата каде што е применливо:

-

со упатување кон следните применети стандарди:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 301 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Овластеното тело KL-Certification GmbH со број 2784 изврши евалуација на барањата од член 3.1 и 3.2 со Анекс III од директивата и го издаде сертификатот за испитување на тип на ЕУ: T.2021.07.0003.

Потпишан од и во името на:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
 Andreas Buecher,  
 Director Global Radar System Engineering

Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:23:25 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

NL

**FORVIA**



## EU-conformiteitsverklaring

**Hierbij verklaren wij:**

Naam van fabrikant: Hella GmbH & Co KGaA  
Adres: Rixbecker Str. 75  
Postcode & plaats: 59552 Lippstadt  
Land: Duitsland  
Telefoonnummer: +49 (0)2941-38-0

**dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product:**

Productomschrijving: Geavanceerd rijhulpsysteem  
Typeaanduiding(en): RS5.3  
Merk: Hella  
Batch- / serienummer: -

**Voorwerp van de verklaring:**

**RS5.3**

**in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:**

Richtlijn Radioapparatuur: **2014 / 53 / EU**

en andere toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie voor zover van toepassing:

-

**onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen:**

EN 301 091-1 V2.1.1  
EN 301 489-01 V2.2.3  
EN 310 489-01 V2.2.0  
EN 301 489-51 V2.1.1  
EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017  
IEC 62311:2019 ed2

De aangemelde instantie KL-Certification GmbH met nummer 2784 heeft de evaluatie van de eisen van artikel 3.1 en 3.2 aan bijlage III van de richtlijn uitgevoerd en het EU-typeonderzoekscertificaat T.2021.07.0003 afgegeven.

**Ondertekend voor en namens:**

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:23:50 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

NO



## EU-samsvarserklæring

Vi,

Navn på produsent: Hella GmbH & Co. KGaA  
Adresse: Rixbecker Str. 75  
Postnummer og sted: 59552 Lippstadt  
Land: Tyskland  
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

erklærer herved at denne samsvarserklæringen er utstedt på vårt eneansvar og at dette produktet:

Produktbeskrivelse: Avansert førerassistentsystem  
Typebetegnelse(r): RS5.3  
Varemerke: Hella  
Parti/serienummer: -

Erklæringens gjenstand:

RS5.3

er i samsvar med det relevante EU-harmoniseringsregelverket:

Radiodirektivet: **2014/53/EU**

og annet EU-harmoniseringsregelverk hvis relevant:

-

med henvisning til følgende anvendte normer:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 301 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Det tekniske kontrollorganet KL-Certification GmbH med nummer 2784 utførte evalueringen av kravene i artikkel 3.1 og 3.2 i henhold til vedlegg III i direktivet og utstedte EU-typegodkjenningssertifikatet: T.2021.07.0003.

Signert for og på vegne av:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
\_\_\_\_\_  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andrea  
S  
Buecher

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:24:26 +0200



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 39-0

PL



## Deklaracja zgodności UE

### My, firma

Nazwa producenta: Hella GmbH & Co KGaA  
Adres: Rixbecker Str. 75  
Kod, miejscowość: 59552 Lippstadt  
Państwo: Niemcy  
Telefon: +49(0)2941-38-0

**oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt:**

Opis produktu: Zaawansowany system wspomagania kierowcy  
Oznaczenie typologiczne: RS5.3  
Marka: Hella  
Nr partii / nr seryjny: -

### Przedmiot deklaracji:

**RS5.3**

### spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej:

dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych **2014/53/UE**  
i innych obowiązujących przepisów zharmonizowanych:

-

### w zakresie następujących zastosowanych norm:

EN 301 091-1 V2.1.1  
EN 301 489-01 V2.2.3  
EN 310 489-01 V2.2.0  
EN 301 489-51 V2.1.1  
EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017  
IEC 62311:2019 ed2

Jednostka notyfikowana KL-Certification GmbH o numerze 2784 przeprowadziła ocenę wymagań artykułów 3.1 i 3.2 zgodnie z załącznikiem III dyrektywy i wydała certyfikat badania typu UE: T.2021.07.0003.

### Podpisano imieniu i na zlecenie producenta:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andrea  
s  
Buecher

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date:  
2025.06.26  
14:24:54 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

PT

**FORVIA**



## Declaração de Conformidade UE (DoC)

Com a presente, a

Nome do fabricante: Hella GmbH & Co KGaA  
Endereço: Rixbecker Str. 75  
Código postal & Cidade: 59552 Lippstadt  
País: Alemanha  
N.º de telefone: +49(0)2941-38-0

declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto:

Descrição do produto: Sistema avançado de assistência ao motorista  
Designação de tipo: RS5.3  
Marca registada: Hella  
Lote / N.º de série: -

Objeto da declaração:

**RS5.3**

está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: **2014 / 53 / UE**  
e com outra legislação harmonizada da UE aplicável:

O equipamento cumpre ainda as seguintes normas:

EN 301 091-1 V2.1.1  
EN 301 489-01 V2.2.3  
EN 310 489-01 V2.2.0  
EN 301 489-51 V2.1.1  
EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017  
IEC 62311:2019 ed2

O organismo notificado KL-Certification GmbH com o número 2784 realizou a avaliação dos requisitos dos artigos 3.1 e 3.2 com o Anexo III da diretiva e emitiu o certificado de exame de tipo UE: T.2021.07.0003.

Assinatura:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date:  
2025.06.26  
14:25:24 +02'00'

 HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

## Declarație de conformitate UE (DoC)

### Prin prezenta, noi

Numele producătorului: Hella GmbH & Co KGaA  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
Cod poștal & localitate: 59552 Lippstadt  
Țara: Germania  
Număr de telefon: +49(0)2941-38-0

declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs:

Descrierea produsului: Sistem avansat de asistență pentru șofer  
Denumirea (denumirile) tipului: RS5.3  
Marcă comercială: Hella  
Lot / număr de serie: -

### Obiectul declarației:

RS5.3

este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE:

Directiva privind echipamentele radio: **2014 / 53 / UE**

și cu alte acte legislative de armonizare la nivelul UE, în măsura în care sunt aplicabile:

-

### cu referire la următoarele standarde aplicate:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Organismul notificat KL-Certification GmbH cu numărul 2784 a efectuat evaluarea cerințelor articolului 3.1 și 3.2 din anexa III a directivei și a emis certificatul de examinare UE de tip: T.2021.07.0003.

### Semnat pentru și în numele:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025



Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:25:55 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

## EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ)

Týmto my,

názov výrobcu: Hella GmbH & Co KGaA  
adresa: Rixbecker Str. 75  
PSČ a mesto: 59552 Lippstadt  
krajina: Nemecko  
tel. číslo: +49(0)2941-38-0

vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok:

popis výrobku: Pokročilý asistenčný systém vodiča  
označenie výrobku: RS5.3  
ochranná známka: Hella  
séria/sériové číslo: -

predmet vyhlásenia:

RS5.3

je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ:

Smernica o rádiovom zariadení: **2014/53/EÚ**  
a iná harmonizačná legislatíva EÚ, ak sa uplatňuje:

-

s odkazom na nasledujúce použité štandardy:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Notifikovaná osoba KL-Certification GmbH s číslom 2784 vykonala hodnotenie požiadaviek článku 3.1 a 3.2 podľa prílohy III smernice a vydala certifikát EÚ o typovej skúške: T.2021.07.0003.

Podpísal(a) za a v zastúpení:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andrea  
S  
Buecher  
Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:26:53 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

**Izjava EU o skladnosti (DoC)****S tem**

ime proizvajalca: Hella GmbH & Co. KGaA  
naslov: Rixbecker Str. 75  
poštna številka in kraj: 59552 Lippstadt  
država: Nemčija  
telefonska številka: +49(0)2941-38-0

**izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:**

opis izdelka: Napredni sistem za pomoč vozniku  
tipske oznake: RS5.3  
blagovna znamka: Hella  
serija/serijska številka: -

**predmet izjave:**

**RS5.3**

**skladen z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije:**

Direktiva o radijski opremi: **2014/53/EU**

in drugo veljavno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

-

**s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:**

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Priglašeni organ KL-Certification GmbH s številko 2784 je opravil oceno zahtev členov 3.1 in 3.2 v skladu s Prilogo III direktive in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: T.2021.07.0003.

**Podpisano za in v imenu:**

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andrea  
S  
Buecher  
Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:27:42 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 39-0

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC)

### Por la presente, nosotros

Nombre del fabricante: Hella GmbH & Co KGaA  
Dirección: Rixbecker Str. 75  
Código postal y localidad: 59552 Lippstadt  
País: Alemania  
Número de teléfono: +49(0)2941-38-0

### declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto:

Descripción de producto: Sistema avanzado de asistencia al conductor  
Designación del tipo: RS5.3  
Marca registrada: Hella  
Numero de lote / serie: -

### Objeto de la declaración:

**RS5.3**

### cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva de equipos de radio: **2014/53/UE**

así como cualquier otra legislación de armonización de la Unión cuando proceda:

-

### con referencia a las siguientes normas aplicadas:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

El organismo notificado KL-Certification GmbH con el número 2784 realizó la evaluación de los requisitos de los artículos 3.1 y 3.2 del Anexo III de la directiva y emitió el certificado de examen de tipo UE: T.2021.07.0003.

### Firmado por y en nombre de:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025



Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:28:11 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 08-0

**EU Deklaracija o usaglašenosti (EC)**

Ovim dokumentom mi,

Naziv proizvođača: HELLA GmbH & Co. KGaA  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
Poštanski broj i mesto: 59552 Lippstadt  
Država: Nemačka  
Telefon: +49(0)2941-38-0

izjavljujemo da se ova Deklaracija o usaglašenosti izdaje na našu isključivu odgovornost i da je sledeći proizvod:

Opis proizvoda: Napredni sistem za pomoć vozaču  
Oznaka-e tipa: RS5.3  
Zaštitni znak: Hella  
Broj serije / serijski broj: -

Predmet deklaracije:

RS5.3

u skladu sa relevantnim zahtevima Unije o usklađivanju nacionalnih propisa:

Direktiva o radio-opremi: 2014/53/EU

i drugo zakonodavstvo Unije o usklađivanju, gde je primenljivo:

-

pozivajući se na sledeće standarde koji se primenjuju:

EN 301 091-1 V2.1.1EN 301 489-01 V2.2.3EN 301 489-01 V2.2.0EN 301 489-51 V2.1.1EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017IEC 62311:2019 ed2

Notificirano tijelo KL-Certification GmbH s brojem 2784 izvršilo je ocenjivanje zahtjeva iz članova 3.1 i 3.2 u skladu s Aneksom III direktive i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa: T.2021.07.0003.

Potpisano za i u ime:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System EngineeringDigitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date:  
2025.06.26  
14:28:43 +0200HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 23 41) 38-0

## EU-förklaring om överensstämmelse

Härmed förklarar vi,

Tillverkarens namn: Hella GmbH & Co KGaA  
Adress: Rixbecker Str. 75  
Postnummer och ort: 59552 Lippstadt  
Land: Tyskland  
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt:

Produktbeskrivning: Avancerat förarassistanssystem  
Typbeteckning(ar): RS5.3  
Varumärke: Hella  
Paket-/serienummer: -

Föremål för förklaringen:

**RS5.3**

uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering:

Radioutrustningsdirektiv: **2014 / 53 / EU**

och annan EU-lagstiftning avseende harmonisering i tillämpliga fall:

-

beträffande följande tillämpade standarder:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Det anmälda organet KL-Certification GmbH med nummer 2784 har utfört utvärderingen av kraven i artikel 3.1 och 3.2 i enlighet med bilaga III till direktivet och utfärdat EU-typintyget: T.2021.07.0003.

Undertecknat för och på uppdrag av:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025



**Andreas Buecher,**  
Director Global Radar System Engineering

Andrea  
S  
Buecher

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date:  
2025.06.26  
14:31:29 +0200



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

TR



## AB Uygunluk Beyanı (UB)

### İşbu belgeyle,

Üretici firmanın adı: Hella GmbH & Co. KGaA  
Adres: Rixbecker Str. 75  
Posta Kodu ve Şehir: 59552 Lippstadt  
Ülke: Almanya  
Telefon numarası: +49(0)2941-38-0

### bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

Ürün açıklaması: Gelişmiş Sürücü Yardım Sistemi  
Tip tanım(lar): RS5.3  
Marka: Hella  
Parti / Seri numarası: -

### Beyanın konusu:

RS5.3

### ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına:

Radyo Ekipmanları Direktifi: **2014 / 53 / AB**

ve uygulanabilir olduğunda diğer Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu:

-

### aşağıda belirtilen standartlara atıfta bulunarak beyan ederiz:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

2784 numaralı Onaylanmış Kuruluş KL-Certification GmbH, direktifin Ek III'ü ile 3.1 ve 3.2 maddelerinin gereklerinin değerlendirmesini gerçekleştirerek T.2021.07.0003 sayılı AB tip inceleme sertifikasını düzenledi.

### Nam ve hesabına imzalayan:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Digitally signed by Andreas Buecher  
Date: 2025.06.26 14:31:52 +0200



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

**Deklarata e Konformitetit të BE (DoC)****Me anë të kësaj,**

Emri i prodhuesit: Hella GmbH & Co. KGaA  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
Kodi postar & Qyteti: 59552 Lippstadt  
Vendi: Gjermani  
Numër telefoni: +49(0)2941-38-0

**deklarojmë se ky DoC lëshohet nën përgjegjësinë tonë të vetme dhe se ky produkt:**

Përshkrim i produktit: Sistemi i avancuar i asistencës së shoferit  
Përcaktimi (et) e tipit: RS5.3  
Markë tregtare: Hella  
Numri serial / serial: -

**Objekti i deklaratës:**

RS5.3

**është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Unionit:**Direktiva e pajisjeve radio: **2014 / 53 / EU**

dhe legjislacioni tjetër i harmonizimit të Unionit kur është e zbatueshme:

-  
\_\_\_\_\_

**duke iu referuar standardeve të mëposhtme të zbatuara:**EN 301 091-1 V2.1.1EN 301 489-01 V2.2.3EN 301 489-01 V2.2.0EN 301 489-51 V2.1.1EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017IEC 62311:2019 ed2

Organi i Njoftuar KL-Certification GmbH me numër 2784 kreu vlerësimin e kërkesave të nenit 3.1 dhe 3.2 me Shtojcën III të direktivës dhe lëshoi certifikatën e ekzaminimit të tipit të BE-së: T.2021.07.0003.

**Nënshkruar për dhe në emër të:**

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
\_\_\_\_\_  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:10:59 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 39-0

## Izjava o usklađenosti EU

**Na ovaj način mi,**

Naziv proizvođača: Hella GmbH & Co. KGaA  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
Poštanski broj i mjesto: 59552 Lippstadt  
Država: Njemačka  
Telefon: +49(0)2941-38-0

**izjavljujemo da je ova Izjava izdana na našu isključivu odgovornost kao i da ovaj proizvod:**

Opis proizvoda: Napredni sistem za pomoć vozaču  
Oznaka (oznake) tipa: RS5.3  
Zaštitni znak: Hella  
Serija / serijski broj: -

**Predmet izjave:**

RS5.3

**odgovara relevantnoj usklađenoj legislativi Unije:**

Direktiva o radijskoj opremi: **2014/53/EU**  
i drugim usklađenim legislativama Unije, gdje je primjenjivo:

-

**uz pozivanje na sljedeće primijenjene standarde:**EN 301 091-1 V2.1.1EN 301 489-01 V2.2.3EN 301 489-01 V2.2.0EN 301 489-51 V2.1.1EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017IEC 62311:2019 ed2

Notificirano tijelo KL-Certification GmbH s brojem 2784 izvršilo je ocjenjivanje zahtjeva iz članova 3.1 i 3.2 u skladu s Aneksom III direktive i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa: T.2021.07.0003.

**Potpisano za i u ime:**

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
\_\_\_\_\_  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Digitally signed by  
Andreas Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:11:28 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 28-0

BG



## ЕС декларация за съответствие (ДзС)

С настоящото ние,

Име на производителя: Hella GmbH & Co KGaA  
Адрес: Rixbecker Str. 75  
Пощенски код и град: 59552 Lippstadt  
Държава: Германия  
Телефонен номер: +49(0)2941-38-0

декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт:

Описание на продукта: система за подпомагане на водача  
Обозначение(я) на типа: RS5.3  
Търговска марка: Hella  
Партида/сериен номер: -

Предмет на декларацията:

RS5.3

е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС:

Директива за радиосъоръженията: **2014/53/EU**  
и друго хармонизирано законодателство на ЕС, където е приложимо:

-

с позоваване на следните приложени стандарти:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Нотифицираният орган KL-Certification GmbH с номер 2784 извърши оценката на изискванията на членове 3.1 и 3.2 съгласно приложение III от директивата и издаде сертификат за ЕС изследване на типа: T.2021.07.0003

Подписано за и от името на:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas  
Buecher

Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:11:57 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

**EU izjava o sukladnosti (IoS)****Ovim dokumentom tvrtka**

Naziv proizvođača: Hella GmbH & Co KGaA  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
Poštanski broj i grad: 59552 Lippstadt  
Država: Njemačka  
Broj telefona: +49(0)2941-38-0

izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod:

Opis proizvoda: Napredni sustav pomoći vozaču  
Oznaka/e tipa: RS5.3  
Zaštitni znak: Hella  
Kontrolni broj / serijski broj: -

**Predmet izjave:****RS5.3****sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva:**Direktiva o radijskoj opremi: **2014 / 53 / EU**

i, prema potrebi, ostalim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva:

-**u vezi sa sljedećim primijenjenim normama:**EN 301 091-1 V2.1.1EN 301 489-01 V2.2.3EN 310 489-01 V2.2.0EN 301 489-51 V2.1.1EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017IEC 62311:2019 ed2

Prijavljeno tijelo KL-Certification GmbH s brojem 2784 provelo je ocjenjivanje zahtjeva članaka 3.1 i 3.2 u skladu s Prilogom III. direktive i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa: T.2021.07.0003

**Potpisano za i u ime:**

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
\_\_\_\_\_  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas  
Buecher  
Digitally signed  
by Andreas  
Buecher  
Date:  
2025.06.26  
14:12:24  
+02'00'

 HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

**EU prohlášení o shodě****Tímto my,**

Jméno výrobce: Hella GmbH & Co. KGaA  
Adresa: Rixbecker Str. 75  
PSC & město: 59552 Lippstadt  
Stát: Německo  
Telefonní číslo: +49(0)2941-38-0

**prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek:**

Popis výrobku: Asistenční systém řidiče  
Označení typu/typů: RS5.3  
Obchodní značka: Hella  
Šarže / Sériové číslo: -

**Předmět prohlášení:****RS5.3**

**je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

Směrnice o rádiových zařízeních: **2014 / 53 / EU**

a případnými dalšími harmonizačními právními předpisy:

-

**podle následujících použitých norem:**

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Notifikovaná osoba KL-Certification GmbH s číslem 2784 provedla hodnocení požadavků článků 3.1 a 3.2 podle přílohy III směrnice a vydala certifikát EU přezkoušení typu: T.2021.07.0003.

**Podepsáno za a jménem:**

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Digitally signed by  
Andreas Buecher  
Date: 2025.06.26  
14:12:57 +02'00'



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0

DK

**FORVIA**



## EU-overensstemmelseserklæring

Herved erklærer vi,

Producentens navn: Hella GmbH & Co KGaA  
Adresse: Rixbecker Str. 75  
Postnr. og by: D-59552 Lippstadt  
Land: Tyskland  
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt:

Produktbeskrivelse: Avanceret førerassistentsystem  
Typebetegnelse(r): RS5.3  
Varemærke: Hella  
Batch / serienummer: -

Genstand for erklæringen:

**RS5.3**

er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union:

direktivet om radioudstyr: **2014/53/EU**

og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant:

-

med henvisning til de følgende gældende standarder:

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 301 489-01 V2.2.3

EN 310 489-01 V2.2.0

EN 301 489-51 V2.1.1

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

IEC 62311:2019 ed2

Det bemyndigede organ KL-Certification GmbH med nummer 2784 har udført evalueringen af kravene i artikel 3.1 og 3.2 i henhold til direktivets bilag III og udstedt EU-typeafprøvningsattesten: T.2021.07.0003.

Underskrevet for og på vegne af:

Hella GmbH & Co. KGaA  
Lippstadt, 26.06.2025

  
\_\_\_\_\_  
Andreas Buecher,  
Director Global Radar System Engineering

Andreas Buecher  
Date: 2025.06.26 14:15:39 +0200  
 HELLA GmbH & Co. KGaA  
Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt  
Tel: (0 29 41) 38-0